

# La Rochelle *Office de tourisme*

Туристический справочник



[www.larochelle-tourisme.com](http://www.larochelle-tourisme.com)

Посетите наш сайт...



RUS

# La Rochelle

2003



Grosse Horloge

## Вековая морская традиция

Расположенный на конечном краю бухты и обращенный фасадом к морю, начиная с местечка Пертиго, защищенный островами Ре, Экс и Олерон, город Ла-Рошель является преимущественно морским городом. Достаточно прогуляться по набережным его четырех портов, чтобы понять все значение, которое придется здесь морю; старый порт и его средневековые башни, защищавшие когда-то морское движение, глубоководный торговый порт, построенный в конце XIX в., порт прогулочных яхт Минима, самый большой на атлантическом побережье, насчитывающий более 3000 яхт, и рыболовный порт, оснащенный самыми современными технологиями. Многочисленные музеи и достопримечательности, развлечения и разные виды спорта на воде, водные маршруты и прогулки на кораблях, дают вам возможность открыть оригинальность и разнообразие морского мира.



Phare du Bout du Monde



Galerie Hôtel de Ville

Photo: Sybille Rousseau - Objectif

## Достояние города

Ла-Рошель, также представляет собой богатое достояние: средневековые дома фахверковой архитектуры из дерева и шифера, богатство каменных фасадов со скульптурной резьбой XVI-XVII вв., строгость и благородство особняков судовладельцев XVIII в.

## Его история

Ла-Рошель, рыбацкая деревня, основанная в X в. на скалистом плоскогорье, становится с начала XII в. важным портом. Получив в 1199 г. от Алиеноры Аквитанской грамоту коммуны, Ла-Рошель избавляется от опеки феодального строя. Мэр, городские советники, судовладельцы искусно воспользовались разногласьем между французским и английским королевством для того, чтобы увеличить свои привилегии и богатство. Ла-Рошельское могущество основано на торговле солью и вином. Независимость Ла-Рошели, естественно позволяет ему одобрить новые идеи Реформации. Флот, крепостные стены этой «торговой республики» являются препятствием для королевского абсолютизма. Ла-Рошель, столица французского протестантизма, угрожает политике объединения, предпринятой кардиналом Ришелье. 1628 год: Ла-Рошель, изголодавшийся, понесший большие потери, доведен до прошения милости Людовиком XIII, несмотря на героическое сопротивление его мэра Жана Гитона, теряет свои привилегии; торговля его разрушена и укрепления сорваны. После чего только в XVIII в., благодаря сахару с Антильских островов, трёхсторонней торговле и канадским мехам, Ла-Рошельские судовладельцы придали вновь весь блеск бывшей деятельности города. XVIII век в жизни Ла-Рошели – это не только расцвет торговли, но также и интеллектуальное возрождение, расцвет художественной жизни. Революция и войны Империи погружают Ла-Рошель в спячку, от которой он проснётся только со строительством канала Ромпсе, соединяющим город с сельскохозяйственным ближайшим регионом, а также со строительством железной дороги и созданием в глубоких водах порта Ла-Паллис на заре XX в. Знаменитый своим бывшим прошлым, Ла-Рошель, известный порт рыбной ловли, международный порт прогулочных яхт, оснащенный современным оборудованием – является превосходным местом для туризма.



France 1



Cloître des Dames Blanches

## Экскурсии по городу Ла-Рошель

Справки и бронирование:  
Тур. Агентство, Тел. 05 46 41 14 68  
Экскурсия по старому городу  
Ежедневно в июле и августе месяце  
(кроме воск. и выходных). Прогулка  
пешком в 10 ч. 30. Прогулка в коляс-  
ске в 14 ч. 30 (необходимая предва-  
рительная запись)

Ночная экскурсия  
«Ночной дозор» по стопам бодрству-  
ющего, по четв. с июня по сентябрь.  
Исключительно по предварительной  
записи

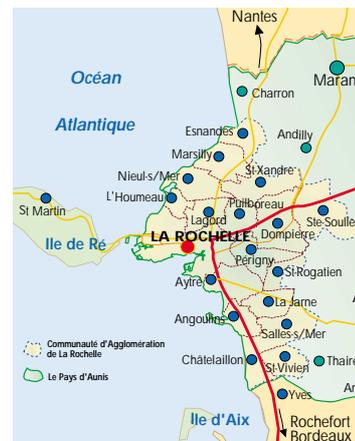


## Ларошельский Край

Границы этого туристического края частично соответствуют границам нашей провинции Ониса.

Эта равнинная местность раньше была залита морем. Из больших сельскохозяйственных просторов окружающих села и деревни, внезапно показываются крепостные колокольни Марсийи и Эснанды. Дальше встречаются своды романского стиля украшенные скульптурами Ангуленса и Ла-Жарри. Замки, мануары, особняки окрестностей – свидетели бурной и цветущей истории.

На севере Ла-Рошели, открываются взгляду утесы с селами Умо, Ниэль и бухта Эгиймона. На Юге, расположены пляжи, что позволяет практику всех видов водных sports – Этре, Ангуленс и Шателайон – курорт с центром таласотерапии.



**1 Мэрия** &

Справки : Туристическое Агентство, Ле Габио  
Тел. 05 46 41 14 68 Факс. 05 46 41 99 85  
Главный корпус в стиле Ренессанс, окруженный крепостной стеной в стиле пылающей готики. Внутри многочисленные памятники истории, которые относятся к Осаде, Зал эшевенов, большой Приемный Зал, и кабинет Жана Питона, с его легендарным столом.

**2 Башня Цепи**

Тел. 05 46 34 11 81 Факс. 05 46 34 11 83  
Башня Цепи была построена между 1382 г. и 1390 годом. Цепь, которая ей дала название до сих пор и находится у ее подножия. Постоянная выставка : «Ла–Рошель – столица Атлантики, столица Гугенотов»

**3 Башня–Маяк или Башня « 4–х сержантов »**

Тел. 05 46 34 11 81 Факс. 05 46 34 11 83  
Высотой в 70 м., увенчанная восьмигранным готическим шпилем, Башня–Маяк служила в течение всего своего существования маяком и тюрьмой. Осталось с времен тюрьмы не меньше 600 надписей на стенах, британских, голландских, и испанских корсаров, также как и военнопленных. В 1822 г. двое из 4–х сержантов Карбонари там были заключены перед казнью в Париже.

**6 Аквариум** &

Bassins des Grands Yachts,  
BP 4, 17002 La Rochelle Cedex 1  
Тел. 05 46 34 00 00 Факс. 05 46 45 35 71

Первый крупнейший аквариум 3–го тысячелетия в Европе предлагает вам двух часовое путешествие в подводный мир Атлантического океана, Средиземного моря и Тропиков... 3 миллиона литров морской воды в 65 аквариумах где представлены около 10000 разновидностей морской флоры и фауны в своём естественном декоре.

**7 « Нептунеа », Морской**

Музей Ла–Рошели &  
Place Bernard Moitessier,  
BP 3053 17031 La Rochelle cedex  
Тел. 05 46 28 03 00 Факс. 05 46 41 07 87  
Сегодня безусловный лидер морского достояния во Франции. На величественном бывшем месте Рыболовного Порта, зрители откроют все области морской жизни. Обширные автостоянки, « бар–Моряков » на фрегате « Франс Ё », в течение активного туристического сезона, места для пикников, лавки, морской книжный магазин.

**8 Музей Уменьшенных Фигур** &

Rue de la Désirée, Ville-en-Bois,  
тел. 05 46 41 64 51  
недалеко от музея механических фигур  
заведующий : Mr. Gaillard Тел. 05 46 45 31 27  
Уникальный в своем роде: 800 м<sup>2</sup> представляют модели, исторические сценки, миниатюрные железнодорожные сценки в действии, морское сражение управляемое компьютером.

**9 Музей Механических Фигур** &

Rue de la Désirée, Ville-en-Bois,  
недалеко от музея уменьшенных фигур  
Тел. 05 46 41 68 08 Факс. 05 46 41 68 82  
заведующий :  
Mr. Gaillard, Тел. 05 46 45 31 27  
300 движущихся фигур в оригинальном окружении : старинные и современные фигуры, живые витрины, исторические фигурки.

**10 Музей Флаконов Духов**

Лауреат Трофея Открытий Регионального Туристического Комитета, 33, rue du Temple, (недалеко от Больших Башенных Часов). Тел. 05 46 41 32 40  
Сувениры. Находясь в центре города, музей флаконов духов представляет удивительную коллекцию из примерно 1000 флаконов, миниатюрных образцов, этикеток и пудрениц, воссоздавая целый век деятельности промышленности роскоши. accompagnés, gratuit.

Славные и непокорные три башни свидетельствуют о власти города пред столичным государством.

**4 Башня Св. Николая**

Тел. 05 46 34 11 81 Факс. 05 46 34 11 83  
Настоящий «феодалный донжон », обращенный к морю, это военное здание символизирует власть и богатство Ла–Рошели. Высотой в 42 м., архитектура башни разворачивается вокруг лабиринта лестниц и переходов, устроенных во всей мощности стен.

**11 Исторический Музей Протестантизма Ла–Рошели**

2, rue Saint–Michel (при Храме)  
Тел. 05 46 50 88 03  
Тема : история Реформации, в частности в Ла–Рошели, Онисе и Сентонже.

**12 Музей естественной истории и этнографии**

28, rue Albert Ier, Тел. 05 46 41 18 25  
Музей, с кабинетом достопримечательностей XVIII в., зоологическим залом XIX в., и многочисленными натуралистическими и этнографическими коллекциями со всего мира, является постоянным свидетелем истории науки, с XVIII в. до наших дней. Многие предметы были привезены знаменитыми путешественниками, как Алиса д'Орбиньи, Дюмон д'Юрвиль, или Пьер Лоти. (визит 4–х залов)

**13 Музей Изобразительных Искусств**

Rue Gargoulbeau, Тел. 05 46 41 64 65  
Музей представляет в основном картины нескольких художников лярошельского происхождения, таких как Шассерью, Фромантен или Бутеро, и хорошо отражает европейскую живопись от мастеров Примитива до наших дней.

## Достопримечательности

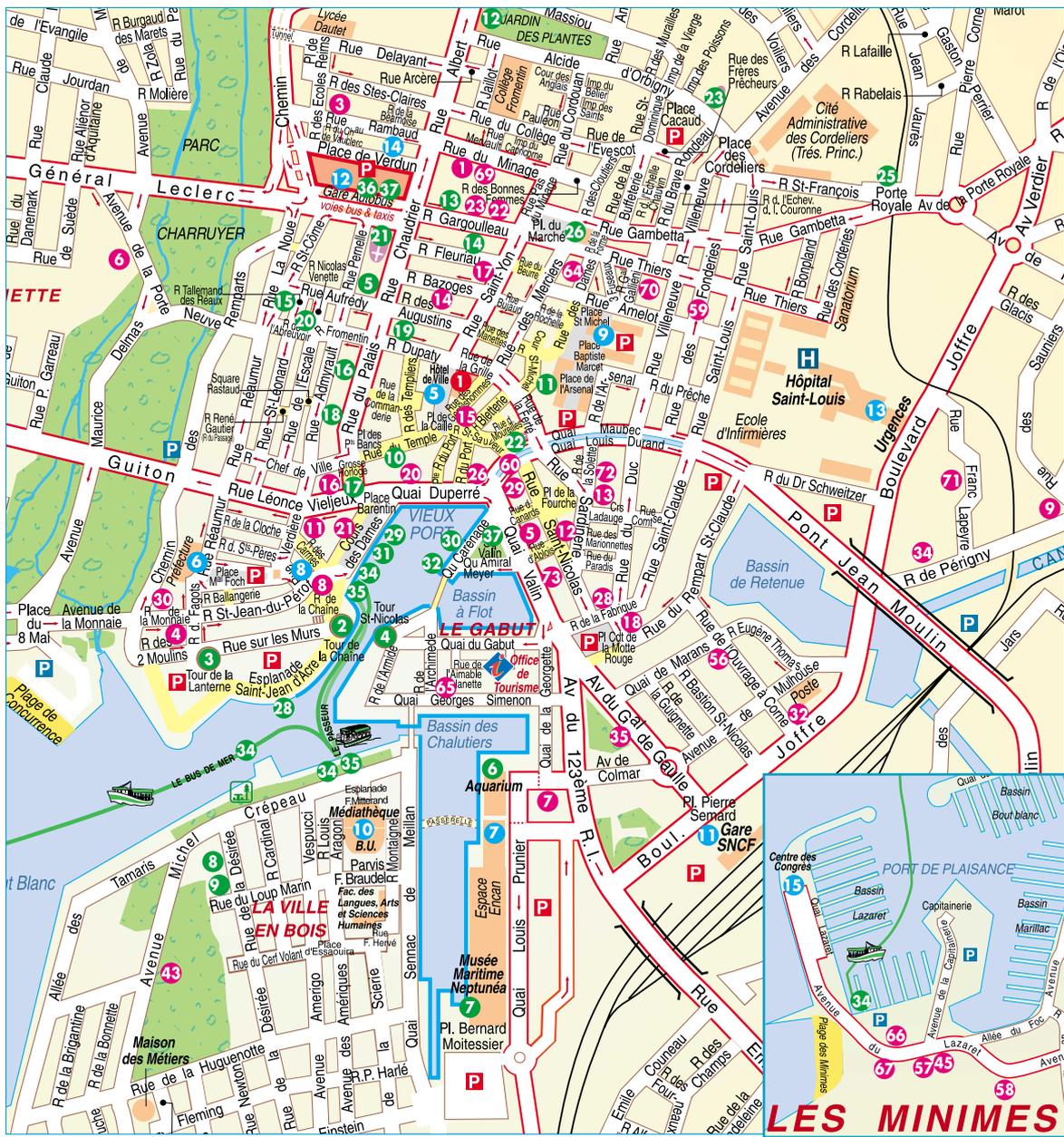
- 5 Колокольня Св. Варфоломея
- 18 Палата Юстиции
- 30 Большие Башенные Часы
- 31 Биржа
- 32 Дом Генриха II
- 33 Дом Николая Венетта
- 34 Кафедральный Собор
- 35 Собор Спасителя
- 36 Собор Богородицы
- 37 Врата Дофина
- 38 Королевские Врата
- 39 Рынок ( XIX в.)
- 40 Аллея Гулянья.

**14 Музей Нового Света**

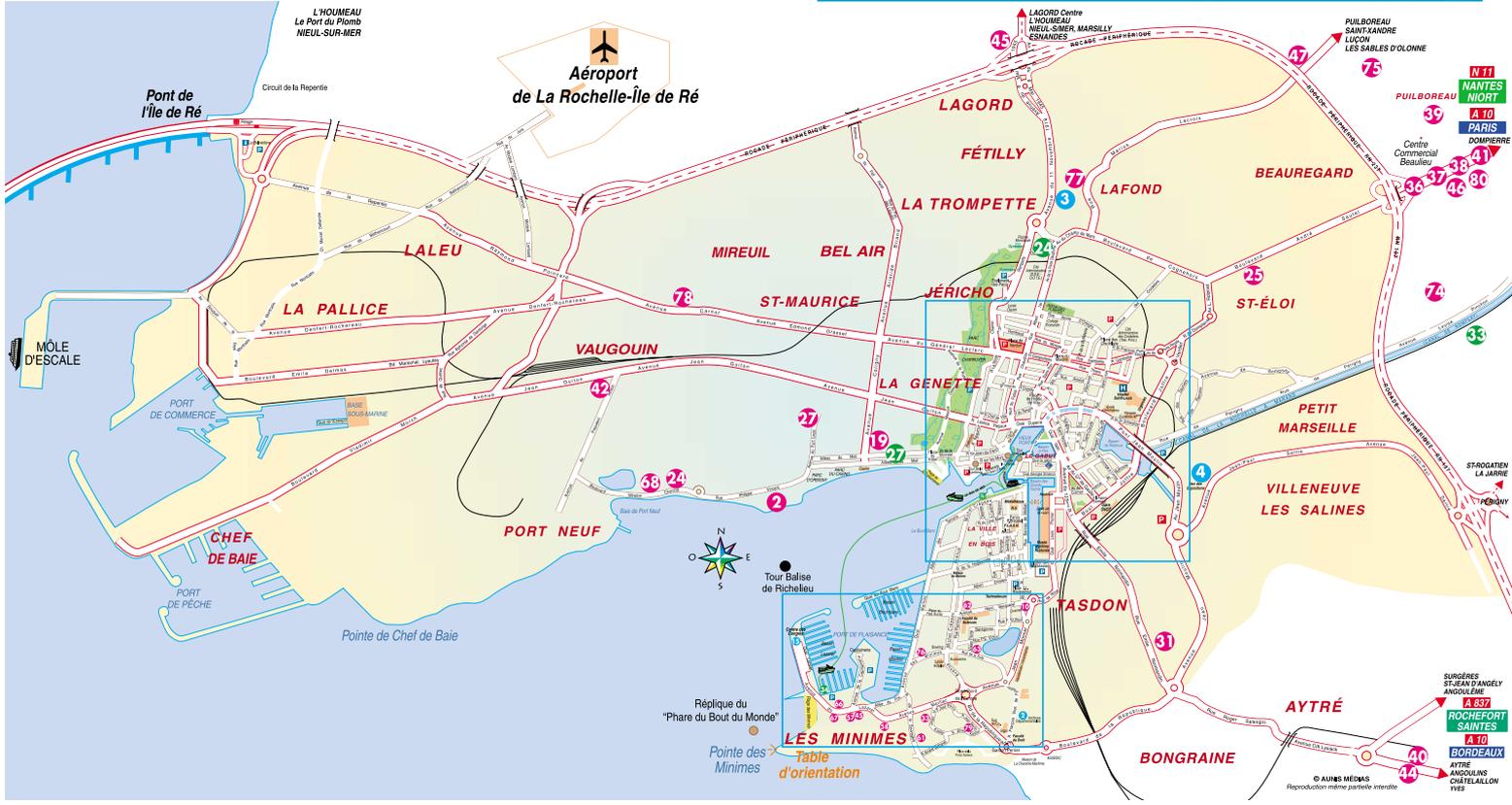
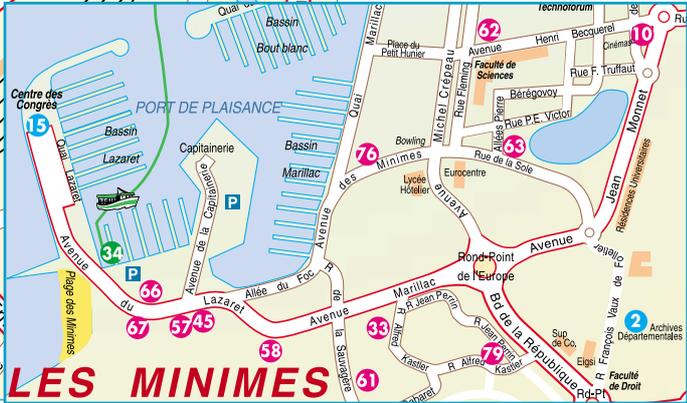
10, rue Fleuriau, Тел. 05 46 41 46 50  
Это учреждение находится в роскошном здании XVIII в. – особняке Флерью. Музей позволяет зрителю почувствовать какие существовали отношения между Францией и Америкой начиная с XVI в.

**15 Музей д'Орбиньи–Бернон**

Rue Saint–Сôme, Тел. 05 46 41 18 83  
Этот музей воскрешает в памяти историю Ла Рошели. Кроме того, он обладает коллекцией керамики, в частности лярошельского фаянса, исключительной драгоценности, и также очень разнообразным фондом дальневосточного искусства.



- туристическое агентство
- службы, общественные здания
- памятники — музеи — досуги
- где остановиться
- пешеходные перулки



- N 11 NANTES NIORT
- A 10 PARIS DOMERIEU
- PUILBOREAU
- 39
- 37
- 38
- 41
- 46
- 40
- 33
- 76
- 77
- 78
- 79
- 80
- 81
- 82
- 83
- 84
- 85
- 86
- 87
- 88
- 89
- 90
- 91
- 92
- 93
- 94
- 95
- 96
- 97
- 98
- 99
- 100

№ отелей	разряд	ГОСТИНИЦЫ	телефон	факс	№ в категории	*	Резерв	Автомобиль	♿
1	****	HR Hôtel résidence de France, 43, rue du Minage	05 46 28 06 00	05 46 28 06 03	16	●	●		
2	***	H Brises (Les), Chemin de la Digue Richelieu	05 46 43 89 37	05 46 43 27 97	50	●	●		
3	***	H France Angletère & Champlain, 20, r. Rambaud	05 46 41 23 99	05 46 41 15 19	40	●	●		
4	***	H Monnaie (de la), 3, rue de la Monnaie	05 46 50 65 65	05 46 50 63 19	35	●	●		
5	***	HR Mercure - Yachtman (Le), 23, quai Valin	05 46 41 20 68	05 46 41 81 24	44	●	●		
6	***	HR Novotel, avenue de la Porte-Neuve	05 46 34 24 24	05 46 34 58 32	94	●	●		
7	***	HR Relais Mercure Océanide, quai Louis Prunier	05 46 50 61 50	05 46 41 24 31	123	●	●		
8	***	HR Saint-Jean-d'Acres, 4, place de la Chaîne	05 46 41 73 33	05 46 41 10 01	60	●	●		
9	**	H Aliénor, 51, avenue de Périgny	05 46 27 31 31	05 46 27 09 34	40	●	●		
10	**	H Altica, rue de la Scierie	05 46 43 29 09	05 46 43 29 10	54	●	●		
11	**	H Atlantic, 23, rue Verdrière	05 46 41 16 68	05 46 41 25 69	26	●	●		
12	**	H Bordeaux, 43, rue Saint-Nicolas	05 46 41 31 22	05 46 41 24 43	22	●	●		
13	**	H Comfort Hotel St-Nicolas, 13, rue Sardinierie	05 46 41 71 55	05 46 41 70 46	79	●	●		
14	**	H François 1 <sup>er</sup> , 13-15, rue Bazoges	05 46 41 28 46	05 46 41 35 01	39	●	●		
15	**	H Henri IV, 31, rue des Gentilshommes	05 46 41 25 79	05 46 41 78 64	24	●	●		
16	**	H Ibis Grosse Horloge, 4, rue Léonce Vieljeux	05 46 50 68 68	05 46 41 34 94	77	●	●		
17	**	H Ibis Vieille Ville, 1 ter, rue Fleuriau	05 46 50 52 55	05 46 41 11 36	60	●	●		
18	**	HR Ibis Vieux Port, place du Cdt de la Motte-Rouge	05 46 41 60 22	05 46 41 93 47	76	●	●		
19	**	H Majestic (Le), 6, avenue Coligny	05 46 34 10 23	05 46 34 00 44	14	●	●		
20	**	H Marine (La), 30, quai Duperré	05 46 50 51 63	05 46 44 02 69	13	●	●		
21	**	H Océan (L), 36, cours des Dames	05 46 41 31 97	05 46 41 51 12	15	●	●		
22	**	H Paix (La), 14, rue Gargoulleau	05 46 41 33 44	05 46 50 51 28	19	●	●		
23	**	H Paris (de), 18, rue Gargoulleau	05 46 41 03 59	05 46 41 03 24	23	●	●		
24	**	H Rochelais (Le), 66, bd Winston Churchill	05 46 43 34 34	05 46 42 10 37	44	●	●		
25	**	H Rosiers (Les), 56, boulevard André Sautel	05 46 67 42 27	05 46 34 17 69	20	●	●		
26	**	H Rupella (Le), 1-3, quai Maubec	05 46 41 30 31	05 46 50 50 13	20	●	●		
27	**	H Savary (Le), 2 bis, rue Alsace-Lorraine	05 46 34 83 44	05 46 43 83 44	32	●	●		
28	**	H Terminus (Le), place du Cdt de la Motte-Rouge	05 46 50 69 69	05 46 41 73 12	33	●	●		
29	**	H Tour de Nesle (La), 2, quai Louis Durand	05 46 41 05 86	05 46 41 95 17	28	●	●		
30	**	HR Trianon et de la Plage (Le), 6, rue de la Monnaie	05 46 41 21 35	05 46 41 95 78	25	●	●		
31	*	H Avenue, 109, rue Emile Normandin	05 46 44 26 10		14	●	●		
32	*	H B & B City, 140, bd Joffre	05 46 51 20 20	05 46 51 20 00	84	●	●		
33	*	HR Fasthôtel, rue A. Kastler, Les Minimes	05 46 45 46 00	05 46 44 72 71	48	●	●		
34	*	H Etap Hôtel, rue de Périgny	05 46 41 54 00	05 46 41 64 10	85	●	●		
35	*	H Gens de Mer, 20, avenue Général de Gaulle	05 46 41 26 24	05 46 41 51 29	20	●	●		
<b>Aux alentours immédiats :</b>									
36	**	HR Auberge des Charmilles Echangeur Nantes/Niort - 17220 Sainte-Soulle	05 46 37 63 03	05 46 37 53 17	17	●	●		
37	**	HR Grill Campanile - 17138 Puilboreau	05 46 35 99 22	05 46 35 99 23	48	●	●		
38	**	HR Kyriad, Centre Cial, Beaulieu, 17138 Puilboreau	05 46 67 37 37	05 46 68 02 87	48	●	●		
39	**	HR Auberge de la Belle Étoile, 12, rue de la Belle Étoile, 17138 Puilboreau	05 46 68 01 43	05 46 68 01 43	11	●	●		
40	*	H Première Classe, Les Cadelis Est, RN 137- 17690 Angoulins	05 46 56 93 30	05 46 56 93 33	70	●	●		
41	*	H Première Classe, 30, rue de la Belle Étoile, 17138 Puilboreau	05 46 67 81 20	05 46 67 98 01	70	●	●		

№ отелей	Туристические пансионаты	телефон	Факс
56	Orion Vacances, 14, quai de Marans, Centre	05 46 50 10 10	05 46 50 10 11
57	Orion Vacances, av. du Lazaret, Les Minimes	05 46 50 11 11	05 46 34 85 79
<b>№ отелей</b>		<b>телефон</b>	<b>Факс</b>
<b>Сдача в аренду</b>			
<b>LA ROCHELLE</b>			
58	CENTRALE DE RÉSERVATIONS Place de la Petite Sirène	05 46 50 50 31	05 46 45 11 56
59	LOCAROCHELLE Le Gabut, place Petite Sirène Location de vacances de particulier à particulier	05 46 41 61 85	05 46 41 99 85
58	ACIM 281, avenue Marillac	05 46 44 34 12	05 46 44 32 92
59	Alfasari 72, rue Fonderies	05 46 41 36 96	05 46 41 36 96
60	Agence Saint-Yves 4, quai Louis Durand	05 46 50 51 61	05 46 41 33 30
61	Cap des Pères 47 <sup>bis</sup> , rue de la Sauvagère	06 71 05 18 37	
62	Les Estuaries 27/29, rue Enrico Fermi, Les Minimes	05 46 34 06 03	05 46 34 06 03
63	Les Estuaries avenue Jean Monnet, Les Minimes	05 46 45 01 45	05 46 45 01 84
64	Ets Guenand Boutroix 58, rue des Merciers	05 46 45 21 22	05 46 44 00 83
65	Le Gabut «Résidence-hôtel» 17, rue de l'archimède	05 46 41 42 36	06 81 41 71 18
66	Loca Loisirs avenue du Lazaret, Les Minimes	05 46 41 28 97	05 46 41 92 12
67	Plaisance Immobilière, 47 avenue Lazaret BP 3032, 17031 La Rochelle cedex 1	05 46 44 61 42	05 46 44 86 92
68	Résidence Club La Fayette Avenue de Bourgogne	05 46 44 79 00	05 46 45 11 27
69	Résidence de France 43, rue du Minage	05 46 68 64 64	05 46 68 65 90
70	Résidence Gallieni 8, rue Gallieni 06 09 65 55 12 ou	05 46 28 06 00	05 46 28 06 03
71	Cap Affaires 8, rue Franc Lapeyre	05 46 41 58 17	05 46 41 15 35
72	Résidence Sardinierie 19, rue Sardinierie	05 46 43 27 66	05 46 43 27 44
73	Trans Immobilier 33 bis, Quai Valin	05 46 41 82 53	05 46 34 88 71
<b>AUX ALENTOURS IMMÉDIATS</b>			
74	Le Nid des Oiseaux 15, Chem. des Rossignols, Rompsay - 17180 Périgny	05 46 50 05 25	05 46 41 50 26
75	Gites Tourtilère 17138 Puilboreau	05 46 45 45 80	05 46 44 93 79
76	Gites Tourtilère 17138 Puilboreau	05 46 68 01 88	05 46 67 98 22
<b>№ отелей</b>		<b>телефон</b>	<b>Факс</b>
<b>другое жильё</b>			
76	Office de Tourisme - Chambres d'hôtes	05 46 41 14 68	05 46 41 99 85
76	Auberge de Jeunesse 17 17031 La Rochelle Cedex - BP 3045	05 46 44 43 11	05 46 45 41 48
77	Foyer des Métiers Rue du Château le Prieuré	05 46 00 46 82	05 46 00 48 63
78	Foyer des Jeunes Travailleurs 6, rue A. Rodin	05 46 00 79 00	05 46 42 39 99
79	Gites de France 17 1, Rés. le Platin, Perspective de l'Océan, Les Minimes	05 46 50 61 71	05 46 50 54 46
80	Centre d'Hébergement de Chesuse La Gabardelière, 17220 Sainte-Soulle	05 46 68 64 64	05 46 55 01 84
68	Village de Vacances La Fayette Avenue de Bourgogne 17041 La Rochelle cedex 01	05 46 68 64 64	05 46 68 65 90
Все эти учреждения члены Туристического Агентства.			

H : гостиница - HR : гостиница-ресторан \* паркинг частный гараж

№ отелей	Кемпинг	Аренда бунгало, шале, жилой фургона, дом на колесах	телефон	Факс
<b>LA ROCHELLE</b>				
42	Municipal de Port Neuf ** bd Rondeau, Port Neuf	CC	05 46 43 81 20	
43	Municipal «Le Soleil» ** avenue Michel Crépeau	CC	05 46 44 42 53	
<b>AUX ALENTOURS IMMÉDIATS</b>				
<b>Les Chirats ***</b>				
Route de la Platère - 17690 Angoulins			05 46 56 94 16	05 46 56 65 95
<b>Les Chalets de la plage **</b> 53, route de la plage - 17440 Aytré		CH	05 46 44 57 97	05 46 45 25 51
<b>Les Sables ****</b> 66, route de la plage - 17440 Aytré		MH	05 46 45 40 30	05 46 44 19 33
44	<b>La Lizotière ***</b> 66, route de la plage - 17440 Aytré	MH	05 46 44 19 33	
<b>L'Océan ***</b> Avenue d'Angoulins - 17340 Châtelailon		CA	05 46 56 87 97	
<b>L'Abbaye **</b> 79, Avenue d'Angoulins - 17340 Châtelailon		CA	05 46 56 42 19	05 46 56 36 26
<b>Au Petit Port ***</b> Chemin des Sartières - 17137 L'Hommeau		B/CA/MH	05 46 50 90 82	05 46 50 01 33
45	<b>Les 3 Lys **</b> Avenue du Clavier - 17140 Lagord	B	05 46 67 60 57	05 46 67 22 44
<b>Municipal ***</b> Le Parc - 17140 Lagord		B/MH	05 46 67 61 54	05 46 00 62 01
<b>Du Moulin **</b> 17220 Salles-sur-Mer			05 46 56 03 79	05 46 56 31 99
47	<b>Camping à la ferme Maurice Moreau *</b> 78, rue d'Esmandes Romagné - 17138 Saint-Xandre		05 46 37 23 88	
<b>SARL LOREMLVAL</b> (Location mobil-homes)www.loremlval.fr		CA/MH	05 49 96 62 62	05 49 96 62 62 <sup>aa</sup>

B : бунгало - CA : автофургон для кемпинга - CC : жилой фургон - CH : шале - MH : дом на колесах



**LOISIRS - LOISIRS -**

**Морские Круизы**

к островам Ре, Экс, Олерон, подход к Форту Бойар

**28 CROISIÈRES INTER-ILES**

14 bis, Cours des Dames, Тел. 05 46 50 51 88 Факс. 05 46 41 16 96 посадка : parking St-Jean d'Acre

**29 CROISIÈRES OCÉANES**

справки и бронирование : С. Le Formal Тел. 05 46 50 68 44 Факс. 05 46 44 52 69

**30 KARALOUEST**

32, avenue des Amériques Тел. 05 46 29 26 55 Факс. 0546 34 46 90 06 10 32 77 85 Испытайте уникальный максикатамаран

**31 NAVIPROMER**

15 bis, rue des Groies, 17230 Charron Тел./Факс. 05 46 01 52 96

**32 RÉ CROISIÈRES**

справки, бронирование и посадка : Vieux Port de La Rochelle (quai du grill de carénage) Тел. 05 46 41 50 40 - 06 07 65 43 42 Факс. 05 46 41 50 40

**Водный Спорт**

PORT DE PLAISANCE (Capitainerie), Mole central du Port des Minimes Тел. 05 46 44 41 20 Факс. 05 46 44 36 49

S.R.R. Port des Minimes, Тел. 05 46 44 62 44 (Société des Régates Rochelaises) Факс. 05 46 34 11 12

**Школы парусного плавания**

ECOLE DE VOILE A.S.P.T.T., Parking St-Jean d'Acre Тел./Факс. 05 46 34 18 87

ECOLE DE VOILE ROCHELAISE, Av. de la Capitainerie - BP 225 Тел. 05 46 44 49 20 Факс. 05 46 45 30 39

MACIF CENTRE VOILE Тел. 05 49 09 44 41 http://www.mcv.asso.fr Факс. 05 49 09 47 82

**Круизные школы/Круизы на выбор**

АН ! YAKARTIR, Тел. 06 87 04 02 71 Port Minimes, Ponton 12

CAP MOUSSE Тел. 06 61 50 42 25 Port des Minimes ou 06 64 16 42 25

NOTRE DAME DES FLOTS retour juin 2003 Bassin du Musée Maritime Тел. 06 10 10 00 78 E-mail : notredamedesflots@yahoo.fr

VOILE POUR TOUS, Тел. 05 46 27 29 97 Ponton visiteurs - Cours des Dames Тел. 06 80 62 22 23 Факс. 05 46 27 07 36

VOILE TACTIC, Тел. 06 60 8347 27 Тел. 05 46 50 56 17 - Факс. 05 46 50 04 25

**Аренда кораблей**

AUNIS MOTONAUTIC, Тел. 05 46 44 23 66 ZA Les Minimes Факс. 05 46 44 52 67

RIVAGES, Тел. 05 46 44 70 93 Port des Minimes Факс. 05 46 45 47 79

**Рыбная ловля**

Assoc. LOISIRS DE LA MER, Тел. 06 85 87 12 44 Digue Lazaret, ponton 1, Les Minimes Тел./Факс. 05 46 52 97 80

**Центры восстановления физ. формы**

**Талассотерапия**

THALAZUR, Тел. 05 46 56 17 17 La Falaise, 17340 Châtaillonn Факс. 05 46 56 01 36

**Центр восстановления физ. формы**

**Musculation, tennis, piscine été etc...** LE ROCHELOIS, Тел. 05 46 43 88 36 66, boulevard. W. Churchill Факс. 05 46 42 10 37

**Спорт и Досуги**

**Кегельбан**

LE BOWLING, Тел. 05 46 45 40 40 Avenue Michel Crépeau Факс. 05 46 45 46 09

**33 Байдарка**

CANAL CANOE, Тел. 05 46 00 02 92 - 06 86 82 42 34 Pont de Rompsay, avenue Louise Pinchon

**Верховая Езда**

LA PETITE ÉCURIE, rue du Pont de Pierre, 17190 Angoulins Тел. 05 46 44 03 38 - 06 09 82 16 62

**SOCIÉTÉ HIPPIQUE AUNIS LA ROCHELLE**

Ferme St Mathurin - 17220 La Jarne Тел. 05 46 44 32 34 Факс. 05 46 45 23 51

**Гольф**

GOLFY, 18 trous Тел. 05 46 01 24 42 La Richardière, Marsilly Факс. 05 46 01 25 84

**Мини-гольф**

MINI GOLF DU LAC Тел. 05 46 00 37 95 Bd Aristide Rondeau, Port Neuf

MINI GOLF DU MAIL Тел. 05 46 41 76 06 rue de la monnaie

**Картинг**

LA ROCHELLE PROPULSION, Тел. 06 07 54 72 37 Circuit de la Repentie ou Тел./Факс. 05 46 50 88 90

**Бассейн**

Муниципальный бассейн, rue Léonce Mailho Тел. 05 46 34 67 67 в пригороде:

CENTRE AQUATIQUE 29° Тел. 05 46 56 44 11 Châtaillonn, Rép/Fax 05 46 56 23 64

PALMILUD Тел. 05 46 45 70 20 Av. Louis Lumière - Périgny Fax 05 46 45 70 19

**Прогулка на самолёте**

ALTITUDES, Survol des Iles Aéroport La Rochelle/Île de Ré Тел. 06 22 34 40 42

**Теннис**

TENNIS CLUB ROCHELAIS, Тел. 05 46 34 12 51 (été) 42, av. Aristide Briand, Тел. 2. 05 46 43 45 15 (hiver)

**SORTIES - SORTIES -**

**Бары – концерты**

**Corrigans** Traditional Irish Pub, 20, rue des Cloutiers Тел. 05 46 28 91 39

**Cohiba (Le)**, Bar Cubain

4, place de la Préfecture Тел. 05 46 41 27 77

**Jam Pub** Bar music

Rue de la Scierie Тел. 05 46 50 05 15

**Lou Foc**,

Le Gabut Тел. 05 46 41 12 16

**Luna Loca**, Club de Jazz

82, bis av. Edmont Grasset Тел. 05 46 52 16 75

**Кабаре**

**Chez Jules et Jim** Тел. 05 46 67 00 55

18, rue Rambaud Факс. 05 46 67 01 10

**Казино**

**Casino Barrière La Rochelle**

Allée du Mail Тел. 05 46 34 12 75

**Casino de Châtaillonn**

96, bd de la République Тел. 05 46 56 48 48

**Ночные клубы**

**Cosy Club**, Тел. 05 46 34 12 75

Allée du Mail, Casino Факс. 05 46 67 92 86

**L'Oxford** (2 clubs) Тел. 05 46 41 51 81

Plage de la Concurrence Факс. 05 46 41 10 44

**Продавец мороженого**

**Ernest Le Glacier** Тел. 05 46 50 55 60 15, 16, rue du Port Факс. 05 46 45 19 87

**MANIFESTATIONS PRINCIPALES**

Ла–Рошель интенсивно живет темпом чередующихся мероприятий. Возбужденное состояние Франкофоллий следует за кинофестивалем 7–го искусства. Водные виды спорта–регаты и расцветивание флагов высоко поднимают цвета спорта, равно как и осенний пробег и Марафон. Ла–Рошель создает, выступает на сценах Курсива и Каре Амело, в театрах как и в кино. Пивные, ночные клубы, ромовые кафе и музыкальные бары вскружат вам голову под рок–музыку, джаз, блюз, или реггей, а Казино вас манит к своим столам и слышится звон однорукого бандита.

**в феврале**

Биржа коллекционеров Parc des Expositions, Тел. 05 46 30 08 50, Fax 05 46 30 08 54 Большая Распродажа

**в марте**

Салон недвижимости справки : La Rochelle Esp. congrès.

Салон путешествий и отдыха Espace Encan

**в апреле**

**в мае**

Кавалькада, шествие праздничных колесниц праздничный оргкомитет: Тел. 05 46 30 08 50 Факс. 05 46 30 08 54

**в июне**

Международная неделя парусного спорта

Международный кинофестиваль Ла–Рошелль Тел. 01 48 06 16 66 или 05 46 51 54 00 Факс. 01 48 06 75 40

**в июле**

Фестиваль Франкофоллий Тел. 05 46 28 28 28 Факс. 05 46 28 28 29

Летний Театр GRAAL, 34, quai G. Simenon, Тел. 05 46 34 33 75

**в августе**

Ярмарка–выставка Parc des Expositions, Тел. 05 46 30 08 50

**в сентябре**

Аукцион День Отечественного Достоияния города Ла–Рошель DRAC. Тел. 05 46 36 30 03 Le Grand Pavois 1–ый Национальный Салон на плаву в Европе тел. 05 46 44 46 39 Факс: 05 46 45 32 24

**в октябре**

Джаз между двух башен тел. : 05 46 44 96 48 Факс: 0546 34 20 47 Национальное Осеннее Ралли тел: 05 46 44 23 23

**в ноябре**

Марафон Ла–Рошели, Rés. le Platin, 2 perspective de l'Océan, BP 97, 17004 La Rochelle Cedex 01, Тел. 05 46 44 42 19

список мероприятий не полный и некоторые сведения подлежат изменениям.



Qui est le meilleur ? cliquez sur : [www.larochelle-tourisme.com](http://www.larochelle-tourisme.com)

## Французская традиционная кухня

**A Côté de chez Fred**, \* & Tél. 05 46 41 65 76  
32, rue Saint-Nicolas

**André**, \* & Tél. 05 46 41 28 24

5, rue St-Jean du Pérot Fax 05 46 41 64 22

**Aunis (L')**, \* & Tél. 05 46 41 03 00

14, rue St-Jean du Pérot Fax 05 46 41 03 01

**Bellevue (Le)**, \* & Tél. 05 46 34 12 75

Casino du Mail, Allées du Mail Fax 05 46 67 92 86

**Bistrot des Pêcheurs (Le)**,

2, place de la Chaîne, Tél. 05 46 41 25 16

Fax 05 46 41 81 89

**Boute En Train (Le)**, \* & Tél. 05 46 41 73 74

7, rue des Bonnes Femmes Fax 05 46 45 90 76

**Chez François "Bistrot du Boucher"**, \* &

10, rue Chef de Ville Tél. 05 46 41 18 38

**Chez les Auvergnats**, \* &

25, bis avenue des Minimes Tél. 05 46 44 92 78

Fax 05 46 44 92 64

**Chez Serge**, \* Tél. 05 46 50 25 25

46, Cours des Dames Fax 05 46 50 25 34

**Comédiens (Les)**, \* & Tél. 05 46 50 51 98

15, rue de la Chaîne Fax 05 46 41 90 30

**Côté Jardin Novotel**, \* & Tél. 05 46 34 24 24

Avenue de la Porte Neuve Fax 05 46 34 58 32

**Delphin (Le)**, Tél. 05 46 45 32 32

Av. du Lazaret - Les Minimes

**Ecluse (L')**, \* & Tél. 05 46 41 78 46

22, rue de la Monnaie

**Flots (Les)**, & Tél. 05 46 41 32 51

1, rue de la Chaîne Fax 05 46 41 90 80

**Grand Rive (La)**, Tél. 05 46 41 44 53

24, quai Duperré

**Marée (La)**, \* Tél. 05 46 41 19 92

1, avenue de Colmar Fax 05 46 41 00 90

**Mistral (Le)**, \* & Tél. 05 46 41 24 42

Place des Courealeurs, Le Gabut

**Nautile (Le)**, \* & Tél. 05 46 50 61 50

Océanide, quai Louis Prunier Fax 05 46 41 24 31

**Orangerie (L')**, Tél. 05 46 41 08 31

26, rue Admyrault, Fax 05 46 41 07 24

**Plaisance (Le)**, \* Tél. 05 46 44 41 51

27, av. des Minimes Fax 05 46 44 52 69

**Quatre Sergents (Les)**, \* Tél. 05 46 41 35 80

49, rue Saint-Jean du Pérot Fax 05 46 41 95 64

**Richard Coutanceau**, \* & Tél. 05 46 41 48 19

Plage de la Concurrence Fax 05 46 41 99 45

**Tonton Louis**, \* & Tél. 05 46 68 25 97

Port de pêche, Chef de Baie Fax 05 46 43 29 36

**Trianon et de la Plage**, &

6, rue de la Monnaie Tél. 05 46 41 21 35

## Кухня на разные темы

**Patat'A Tout**, \* & Tél. 05 46 50 51 45

rue Alfred Kasler - Les Minimes

## Кухня всего мира

**Comptoir des Voyages (le)**, &

22, rue St Jean Tél. 05 46 50 62 60

Fax 05 46 41 90 80

**Comptoir du Sud**, &

4, place de la chaîne Tél. 05 46 41 06 08

Fax 05 46 41 90 80

## Испанская Кухня

**Bodega (La)**, \* &

21, quai du Gabut Tél. 05 46 27 50 36

## Индийская Кухня

**Sri Krishna**, Tél. 05 46 41 56 87

38, rue Saint-Jean du Pérot

## Восточная Кухня

**Goulette (La)**, Tél. 05 46 41 52 55

17, rue des Dames

## Итальянская Кухня

**Pasta (La)**, \* & Tél. 05 46 41 01 99

2, rue des 3 fuseaux - 18, rue des Dames

## Пиццерии

**Ludoti (Le)**, & Tél. 05 46 41 95 75

14, rue de la Chaîne

**Rigoletto (Le)**, \* & Tél. 05 46 41 05 00

12-14, rue Chef de Ville Fax 05 46 41 57 77

## Грилл

**Boucherie (La)**, \* & Tél. 05 46 30 48 30

Parking Mega CGR - Les Minimes

**Buffalo Grill (Le)**, \* & Tél. 05 46 42 19 13

Quai Valin Fax 05 46 07 37 15

## Большие Кафе

**Bistrot d'André (Le)**, & Tél. 05 46 41 28 24

Place de la Chaîne Fax 05 46 41 64 22

**Grands Yachts**, \* Tél. 05 46 41 22 93

7/9 quai du gabut

**Épi de Blé (L')**, Tél. 05 46 41 26 85

2, rue du Port Fax 05 46 41 39 69

**Marine (La)**, \* & Tél. 05 46 41 08 68

30, quai Duperré Fax 05 46 41 36 43

**Pignatta (La)**, \* & Tél. 05 46 34 99 99

Av. Jean Monnet - La Rochelière 2

## Чайный Салон Шоколадная

**Espace Gourmet**, \* & Tél. 05 46 41 26 71

41, rue du Palais Fax 05 46 41 17 67

# La Rochelle Как удобно передвигаться

Ля-Рошель создает и развивает особенный образ жизни, где передвигаются на велосипедах, автобусах, лодках, теплоходе, мотороллерах и электромобилях.

## 34 ТЕПЛОХОД

справки : Тел. 05 46 34 02 22

Бронирование групп : 05 46 34 84 58

Постоянный теплоход между старым портом и портом Миним (переправа за 15/20 минут)

новый аквариум и центр города.

## 36 Электромобили Автоплюс

справки: Espace Autoplus

Place de Verdun. Тел. 05 46 34 02 22.

Компания Автоплюс сдаёт вам в аренду электрические машины на короткий срок (полдня или день)

## 35 Паромщик Автоплюс

справки : Тел. 05 46 34 02 22

Электрический теплоход по заявкам желающих, соединяющий два берега старого порта, чтобы посетить медиатеку,

## 37 Желтые Велосипеды Отоплюс

Справки и бронирование: Тел. 05 46 34 02 22  
Круглый год на площади Вердена и с мая месяца по сентябрь на набережной Валена, два первых часа бесплатно.

## Прокат велосипедов

CYCLO PARC,  
Plage de la Concurrence ..... Тел. 05 46 41 02 24  
ECHOVELO ..... Тел. 05 46 00 90 00  
282 ter, av. Jean Guiton Факс. 05 46 00 91 00  
VELILE ..... Тел. 05 46 42 19 40  
Parking Belvédère Факс. 05 46 56 30 58

## Аренда машин

ADA LOCATION, ..... Тел 05 46 41 02 17  
19, av. du Général de Gaulle Факс. 05 46 50 67 75  
AVIS OcéANE DE LOCATION  
166, boulevard Joffre..... Тел 05 46 41 13 55  
BUDGET.....Тел 05 46 41 35 53  
11, avenue G.De.Gaulle ..... Факс.05 46 41 55 26  
HERTZ  
45, avenue G.De.Gaulle .....05 46 41 02 31  
RENAULT RENT.....Тел 05 46 50 61 61  
169, bd Joffre et J.P Sartre Факс. 05 46 50 89 89  
RENT A CAR .....Тел 05 46 27 27 27  
29, avenue G.De.Gaulle .... Факс. 05 46 28 33 66

## Экскурсии на автобусах

Разные компании предлагают местные экскурсии из Ля-Рошели :

**HERVOUET :**

**ZAC de Belle Aire Nord - B.P. 55**

17443 Aytré Cedex

Тел. 05 46 50 12 50 - Fax 05 46 50 12 55

**OCÉCARS EXCURSIONS**

17000 La Rochelle

Тел. 05 46 00 92 12 - Fax 05 46 00 95 27

## ADRESSES UTILES - ADRESSES UTILES - ADRESSES UTILES - ADRESSES UTILES - ADRESSES

### Учреждения

1 Мэрия города Ля-Рошель, Тел. 05 46 51 51 51

Place de l'Hôtel de Ville Факс. 05 46 51 51 12

2 Департаментный Архив,

35, rue F. de Vaux de Foletier, Тел. 05 46 45 17 77

17042 La Rochelle Cedex 1 Факс. 05 46 34 64 53

C.D.I.J «Мирские ценности», Тел. 05 46 41 16 36

2, rue des Gentilshommes Факс. 05 46 41 50 35

3 Торгово-промышленная Палата,

14, rue du Palais ..... Тел. 05 46 00 54 00

et 21/35 Chemin du Prieuré Факс. 05 46 00 54 02

5 Почта, Bureau Poste Principale,

Place de l'Hôtel de Ville ..... Тел. 05 46 30 41 30

6 PRÉFECTURE,

38, rue Réaumur ..... Тел. 05 46 27 43 00

### Культура

8 LA COURSIÈVE (неакадемическая сцена),

4, rue Saint Jean du Pérot .....Тел. 05 46 51 54 02

9 CARRÉ AMELOT(дом молодежи),

10 bis, rue Amelot..... Тел. 05 46 41 45 62

10 MEDIATHÈQUE Michel Crépeau

17042 La Rochelle Cedex ..... Тел. 05 46 45 71 71

### Уроки иностранных языков

L'UNIVERS DES LANGUES, ... Тел. 05 46 41 69 31

1 avenue de Colmar Факс. 05 46 41 66 91

CENTRE UNIVERSITAIRE DE FRANÇAIS LANGUE

ETRANGÈRE (C.U.F.L.E)

Fax 05 46 50 59 95.....Тел. 05 46 45 68 23

1, parvis F. Braudel, 17042 La Rochelle Cedex 1

### Метеорология

Метео Франс,

Метеосводка, Тел. 08 36 68 02 17

Последние известия о погоде, Тел. 08 36 68 08 17

### Конгрессы, Семинары, Мероприятия

ATLANTIKA EVENEMENTS,.....Тел. 05 46 28 97 70

21, rue du Treuil des Filles - Lagord - Факс. 05 46 28 27 27

15 CENTRE DES CONGRÈS

7 ESPACE CONGRÈS DE LA ROCHELLE,

Quai Louis Prunier - BP 3106 ... Тел. 05 46 45 90 90

17033 La Rochelle Cedex 1 Факс. 05 46 44 04 07

4 PARC EXPOSITIONS, .....Тел. 05 46 30 08 50

Comité des fêtes, Villeneuve-les-Salines

RECEPTIF CONGRÈS DE L'OFFICE DE TOURISME,

Le Gabut.....Тел. 05 46 50 50 31

.....Факс. 05 46 45 11 56

### Транспорт

Аэропорт La Rochelle/île de Ré,05 46 42 30 26

11 SNCF. Renseignements ..... Тел. 08 36 35 35 35

12 городской транспорт

(RTCR), place Verdun ..... Тел. 05 46 34 02 22

Транспорт для инвалидов

GINP

La Rochelle et CDA ..... Тел. 05 46 43 44 60

CRAVA (hors CDA) .....Тел. 05 46 34 00 34

Пригородные автобусы

AUNIS SAINTONGE RÉBUS..... Тел. 05 46 97 52 07

17410 St-Martin de Ré.....ou 05 46 97 52 01

CARS OCÉCARS, place verdun...Тел. 05 46 00 95 15

Такси

ABEILLES TAXIS, Тел. 05 46 41 22 22

ou 05 46 41 55 55

TAXIS AUTOPLUS ..... Тел. 05 46 34 02 22

станция (без тел.) : Place de Verdun et Cours des Dames.

111 arrêts de bus desservis par ces taxis "Service public"

### Скорая помощь,

полиция и

безопасность

Полиция .....17

Пожарные ..... 18

Скор. Пом. .... 15 ou 112

13 Больницы, Поликлиники

Rue du Dr Schweitzer ... Тел. 05 46 45 50 50

Врачи сроч. пом. Тел. 05 46 67 33 33

INFO SIDA ..... Тел. 05 46 41 41 66

Противоядный Центр,

Bordeaux ..... Тел. 05 56 96 40 80

14 Комиссариат

Place de Verdun ..... Тел. 05 46 51 36 36

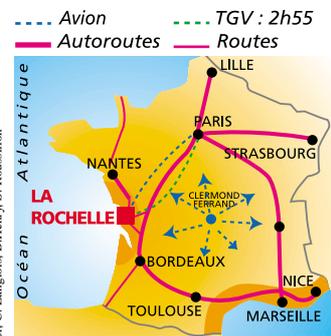
(инф. о врачах, оптеках...)



Aquarium - La Rochelle



La Rochelle - Pont de l'Île de Ré



AUNIS MÉDIAS - Groupe Amis Communication - La Rochelle - 05 46 50 53 54 - Photos : Amis Médias, O.T. La Rochelle, Aquarium La Rochelle, J.M. Rieupeyrou, J. Le Mennier, C. Langlois, B. Henry, S. Roussillon



La Rochelle

# Office de tourisme

www.larochelle-tourisme.com

### Прием (круглый год)

Тел. **05 46 41 14 68** - Факс. 05 46 41 99 85 - E mail : [accueil@larochelle-tourisme.com](mailto:accueil@larochelle-tourisme.com)

- любые справки о городе : где остановиться, культурные и спортивные мероприятия

- поможет вам забронировать на месте номера или снять комнаты

- предлагает вам разные посещения

### Сервис « Биржа Адресов Сезонной Аренды »

Тел. **05 46 41 61 85** - Факс. 05 46 41 99 85 - E mail : [accueil@larochelle-tourisme.com](mailto:accueil@larochelle-tourisme.com)

просить брошюру « Локарошель »

### Центрального бронирования насов на отдых

Тел. **05 46 50 50 31** - Факс. 05 46 45 11 56 - E mail : [resa@larochelle-tourisme.com](mailto:resa@larochelle-tourisme.com)

Предлагает вам насны и билеты на викенд

просить брошюру « Локасион Ваканс »

### Сервис для Групп

Тел. **05 46 41 38 38** - Факс. 05 46 41 61 80 - E mail : [groupes@larochelle-tourisme.com](mailto:groupes@larochelle-tourisme.com)

Предлагает круглый год разные экскурсии и посещения для групп

просить брошюру « Спеиаль Групп »

### Сервис Конгрессов

Тел. **05 46 50 50 31** - Факс. 05 46 45 11 56 - E mail : [resa@larochelle-tourisme.com](mailto:resa@larochelle-tourisme.com)

Помощь для общего устройства конгрессов



Place de la Petite Sirène - Le Gabut

17025 La Rochelle Cedex

Tél. **05 46 41 14 68** - Fax 05 46 41 99 85

Internet : [www.larochelle-tourisme.com](http://www.larochelle-tourisme.com)

E-mail : [accueil@larochelle-tourisme.com](mailto:accueil@larochelle-tourisme.com)

Bassin à flot

